

Kanfen

Kanfen-sous-Bois ■ Bulletin municipal 2011

www.kanfen.fr



ÇA BOUGE À LA M.A.M. !

(P.8-9)

MANIFESTATIONS

Concert, théâtre, conférences, concours, revivez les moments forts de l'année. (p. 12-17)

LOTISSEMENT MEILBOURG

Les travaux du lotissement s'achèvent. (p. 26-27)

E.R.A.

L'avancement des travaux d'enfouissement des réseaux aériens. (p. 22-23)

PARKING COVOITURAGE

Inauguré en novembre, le parking répond aux souhaits des habitants et des frontaliers. (p. 18-21)



ÉTAT CIVIL.....	04-05
NOUVEAUX ARRIVANTS	06-07
M.A.M.	08-09
ÉCOLES.....	10-11
REPAS DES ANCIENS	12-13
ÉVÈNEMENTS	14-15
ANIMATIONS	16-17
ZAC MULTISITE.....	18-21
ENFOUISSEMENT RÉSEAUX	22-23
EXTENSION MAIRIE	24-25
LOTISSEMENT MEILBOURG	26-27
INTERCOMMUNALITÉ	28-29
ASSOCIATIONS	30-31
BUDGET	32-33



L'année 2011 qui s'achève a été marquée par une crise économique et financière sans précédent et nos concitoyens vont vivre avec beaucoup d'incertitudes l'année 2012 qui se profile devant nous.

Loin de se laisser décourager, vos élus ont pris le parti d'agir en investissant afin d'entretenir l'activité économique, mais aussi en poursuivant la voie que nous nous sommes tracée pour Kanfen et ses habitants.

Depuis le début du mandat, beaucoup d'investissements ont déjà été réalisés : aménagement d'un giratoire à l'entrée de Kanfen, construction d'une nouvelle école maternelle et d'un accueil périscolaire, réalisation d'un parking de covoiturage, travaux d'effacement des réseaux aériens et mise en œuvre du PLU, pour ne citer que les opérations les plus importantes.

Mais la réalisation la plus marquante de cette année restera sans nul doute la réhabilitation de l'ancienne école maternelle qui est devenue aujourd'hui la Maison des Assistants Maternels, inaugurée le 28 novembre dernier par la Secrétaire d'État à la famille, Madame Claude GREFF. Cette opération a contribué à conserver dans le patrimoine communal un bâtiment qui a marqué l'histoire de notre commune, en permettant parallèlement de créer quatre emplois.

Nos efforts vont se poursuivre en 2012 avec l'achèvement des travaux d'extension de la mairie qui permettront de rendre ce bâtiment accessible aux personnes à mobilité réduite.

Autre enjeu de taille : l'aménagement de la future ZAC multisite qui va dessiner l'urbanisation de notre commune pour les deux décennies à venir en offrant une place toute particulière à nos séniors.

Je vous parlerai enfin de l'aménagement de la rue de Gaulle dont les travaux devraient démarrer au printemps prochain. Une réalisation entièrement portée par la Communauté de Communes de Cattenom et Environs qui accompagne bon nombre de projets communaux et que je tiens à remercier publiquement pour son soutien financier.

Je voudrais aussi remercier tous les acteurs de la vie locale pour leur contribution à l'animation, au développement et à l'attractivité de notre commune : le Conseil Municipal, le personnel communal, les bénévoles engagés dans nos associations, les enseignants et les commerçants.

Pour conclure, il me reste à vous présenter mes vœux les plus chaleureux de joie, de bonheur et de santé pour l'année 2012 en souhaitant que vous preniez plaisir à la lecture de ces pages qui retracent l'intense activité de notre village.

A toutes et tous, de joyeux et agréables fêtes de fin d'année

Denis BAUR
Maire de Kanfen

7 MARIAGES ET...

- 1 **26 mars 2011**
Jeanine WENDLING et Roland KREMER
- 2 **14 mai 2011**
Joan ROTH et Régis MARCEILLANT
- 3 **28 mai 2011**
Catherine MICHAUX et Alain KAIZER
- 4 **2 juillet 2011**
Fanny DURRINGER et Jonathan HELD
- 5 **30 juillet 2011**
Séverine AGNÈS et Nuno COIMBRA DOS SANTOS
- 6 **30 juillet 2011**
Audrey DELAISSE et Xavier DEUWEL
- 7 **27 août 2011**
Amandine ROTH et Jauris GUSMINI

L'année 2011 est à marquer d'une pierre blanche ou plutôt d'une mousseline blanche... En effet, beaucoup de couples ont décidé de se dire « oui » devant Monsieur le Maire. Tous nos vœux de bonheur aux jeunes mariés, et on vous attend très rapidement sur la page de droite !

- Mme SINDT Marie Justine décédée le 22 février 2011
- M. DEBOUCK Roger décédé le 24 février 2011
- Mme BERNARD Émilienne née CLESSE décédée le 15 septembre 2011
- M. WEBER Norbert décédé le 5 octobre 2011

...10 BÉBÉS!



C'est dorénavant une tradition à Kanfen, la fête des Mères est prétexte à réunir toutes les jeunes mamans du village. Le maire, Denis BAUR, entouré des adjoints, s'est dit très heureux d'accueillir les quatre mamans, les quatre papas et les cinq bébés présents à l'invitation de la municipalité. Bien que la population soit en très forte augmentation à Kanfen, les jeunes mamans ont été beaucoup moins nombreuses si l'on se réfère aux années précédentes. Le premier magistrat a également évoqué l'importance d'un taux de natalité élevé pour le maintien des infrastructures scolaires et périscolaires. L'ouverture de la maison des assistants maternels « Grimaces et Galipettes » en novembre, permet de diversifier l'offre de garde jusqu'ici trop limitée dans la commune.



Axel **ANTINORO**
né le **23 février 2011**

Zoé **BUTSCHER**
née le **10 juin 2011**

Martin **MATTALIANO**
né le **12 mars 2011**

Lola **JANNA ROSE**
née le **4 juillet 2011**

Léo **SCHNEIDER**
né le **3 juin 2011**

Camille **HENNEQUIN**
née le **12 août 2011**

Alissa **BEVILACQUA**
née le **4 juin 2011**

Léo **BARRÉ**
né le **26 août 2011**

Maël **GERVAIS**
né le **7 juin 2011**

Gaëtan **GERVAIS-PHILIPP**
né le **20 octobre 2011**

1050 habitants, 52 nouveaux Kanfenois



Les nouveaux habitants en présence des présidents d'associations et des élus



Le recensement : quelques minutes pour remplir le questionnaire

25 nouvelles familles sont venues s'installer à Kanfen au cours de cette année. Certaines d'entre elles avaient fait le déplacement jusqu'à l'école Jean de Ravielle, en novembre, pour découvrir le village grâce à une projection réalisée par les élus. Le sol argilo-marneux ou l'évolution urbanistique de notre cité n'aura dorénavant plus de secret pour elles !
Les nouveaux arrivants ont également pu apprécier la présence des responsables associatifs qui ont expliqué leurs activités. Une occasion de motiver ces nouveaux concitoyens à rejoindre le milieu associatif dont l'importance n'est plus à démontrer dans notre commune.

CHIFFRES CLÉS

Évolution de la population kanfenoise de 1975 à 2011

1975	469 ha.
1982	615 ha.
1990	722 ha.
1999	776 ha.
2011	1049 ha.

La population de Kanfen a bien évolué depuis 1975 où l'on comptait 469 âmes. Le dernier recensement effectué au début de l'année 2011 par les agents recenseurs, à qui vous avez réservé un accueil chaleureux, chiffre la population à 1050 habitants. Entre 1975 et 1991, Kanfen a gagné 253 habitants et 328 entre 1991 et 2011. Il faut dire que le marché de l'emploi luxembourgeois rend attractif le Nord Mosellan. Kanfen bénéficie de ce contexte économique depuis les années quatre-vingt-dix, ce qui ne va pas sans poser de nouveaux défis en matière d'équipements et de services à la population.



De gauche à droite, Florence THILL, Mariette LANG et Martine BOUCHER, les agents recenseurs pour l'année 2011



MAISON DES ASSISTANTS MATERNELS GRIMACES ET GALIPETTES

Remettre en conformité un bâtiment comme celui de l'ancienne école maternelle n'est pas tâche aisée. Ce n'est pas Didier NICLOUX, adjoint au maire, chargé des travaux, qui vous dira le contraire! Remplacement de la chaudière, mise aux normes électriques, changement des revêtements de sol, rafraîchissement des peintures... Il aura fallu pratiquement 3 mois et 25 000 € de travaux pour que l'ancienne école trouve sa nouvelle fonction. « Grimaces et Galipettes », voici le nom de la maison des assistants maternels. Et il y a fort à parier que les concours de grimaces et de galipettes y seront légion! Nul doute que les 16 petites têtes blondes, âgées de trois mois à six ans, pouvant être accueillies à la M.A.M., risquent de donner quelques cheveux blancs à Audrey, Nathalie et Régine, les sympathiques assistantes maternelles de cette nouvelle structure.

CHIFFRES CLÉS

TRAVAUX : 25 000 €
SUBVENTIONS : 10 000 €
dans le cadre de la D.E.T.R. (Dotation d'Équipement aux Territoires Ruraux)

Assistants maternelles : 4
Enfants : 16 au maximum

Renseignements :
Maison des assistants maternels
« Grimaces et Galipettes »
Tél. : 03 82 83 19 47



L'ancienne école transformée en maison des assistants maternels « Grimaces et Galipettes »



Inauguration de la maison des assistants maternels, le 28 novembre 2011
De gauche à droite : Denis BAUR, maire de Kanfen, le petit Maxime dans les bras d'Anne GROMMERCH, députée de la Moselle et Claude GREFF, Secrétaire d'État auprès de la ministre des Solidarités et de la Cohésion Sociale, chargée de la Famille

INAUGURATION

Une première à Kanfen! Notre commune a eu le plaisir d'accueillir, le lundi 28 novembre, Mme Claude GREFF, Secrétaire d'État auprès de la ministre des Solidarités et de la Cohésion Sociale, chargée de la Famille. Venue inaugurer la M.A.M., la Secrétaire d'État, accompagnée d'Anne GROMMERCH, députée de la Moselle, a félicité la municipalité pour cette réalisation au profit de l'enfance, quatrième équipement de ce type au niveau du département.



T.B.I. TABLEAU BLANC INTERACTIF

Gros changements à l'école élémentaire cette année. Les 3 classes adoptent le numérique! Nos chers bambins passent déjà des heures devant leurs minuscules écrans informatiques et voilà que la municipalité décide d'en installer un par classe, de surcroît, en taille XXL!

En lisant ces quelques lignes, certains doivent commencer à sentir quelques gouttes de sueur perler à leur front... Amis parents, pas d'inquiétude! Même si ces nouveaux écrans peuvent (parfois) ressembler à d'immenses consoles de jeux, la réalité en est très éloignée.

Le tableau blanc interactif (T.B.I.) est un outil tout à fait extraordinaire

et pédagogique. C'est un écran blanc tactile associé à un ordinateur et à un vidéoprojecteur. Son intérêt majeur est de favoriser l'interactivité entre professeur et élèves. Cet outil suscite la curiosité et l'intérêt des enfants et rend les enseignements plus ludiques et stimulants. Associé à un visualisateur (équipement qui permet de présenter des documents ou des petits objets à la classe), le T.B.I. est une réponse moderne et intelligente au passage de l'école au numérique. Il confirme l'enseignant au centre de sa classe et en aucun cas, n'envisage de le remplacer.

CHIFFRES CLÉS

COÛT : 13 055 €

SUBVENTIONS :

Dotation
parlementaire : 3 000 €
A.P.E. : 1 600 €



CHEMIN de l'ÉCOLE

Terminé la roue de la poussette qui reste coincée dans les graviers, fini les petits cailloux qui se glissent subrepticement entre le pied et la chaussure... Depuis le mois de juillet, le petit chemin qui relie le parking du gymnase communautaire à la nouvelle école maternelle a été recouvert d'un enrobé. Une vraie autoroute à poussettes! Attention aux excès de vitesse!

JEUX EXTÉRIEURS

En septembre, l'école maternelle et le périscolaire ont été dotés de nouveaux jeux extérieurs. Les enfants les ont tout de suite adoptés, comme le prouve la photo ci-contre... Le coût de cet équipement s'élève à 20 725 HT €, subventionné à hauteur de 13 983 €.



SAINT-NICOLAS

2011 n'échappe pas à la tradition, Saint-Nicolas accompagné de l'ignoble père Fouettard et d'un charmant couple de Lorrain a rendu visite aux enfants des écoles. Aux dires de chacun, les enfants ont été très sages cette année encore, les instituteurs aussi... à tel point que même le père Fouettard s'est mis à distribuer des friandises! Les traditions demeurent, mais évoluent!

ASSOCIATION ÉCLOS

Depuis fin 2010, les locaux administratifs de l'association ÉCLOS se situent au cœur du groupe scolaire kanfenois. Cette année, la municipalité a réalisé quelques travaux afin de rendre les locaux plus agréables : remise en état du sol et drainage de la périphérie du bâtiment. Rappelons qu'ÉCLOS gère les accueils périscolaires et extrascolaires de Boust, Entringe, Escherange, Kanfen et Volmerange.



VIVRE TOUS ENSEMBLE

Printemps, été, automne, hiver toutes les saisons ont été riches en évènements.

C'est ainsi que la municipalité vous a proposé tout au long de l'année, concert, théâtre, conférence, fête foraine, concours et autres...

Mais une telle offre ne présenterait qu'un intérêt limité si elle ne s'adressait qu'aux mêmes personnes. C'est ainsi que la commission « sports et loisirs » s'est inscrite dans une démarche de programmation ouverte au plus grand nombre afin que chacun y trouve son plaisir.

Revenons sur quelques moments forts partagés...

- **Fête patronale** : c'est avec enthousiasme que les jeunes et les moins jeunes se sont retrouvés et ont ri devant un film où papy portait un drôle de pantalon...

- **Conférence sur l'Australie** : c'est avec envie et curiosité qu'un public nombreux a écouté Jennifer ROSE et Étienne MATHIS lorsqu'ils nous ont fait voyager par delà le bout du monde...

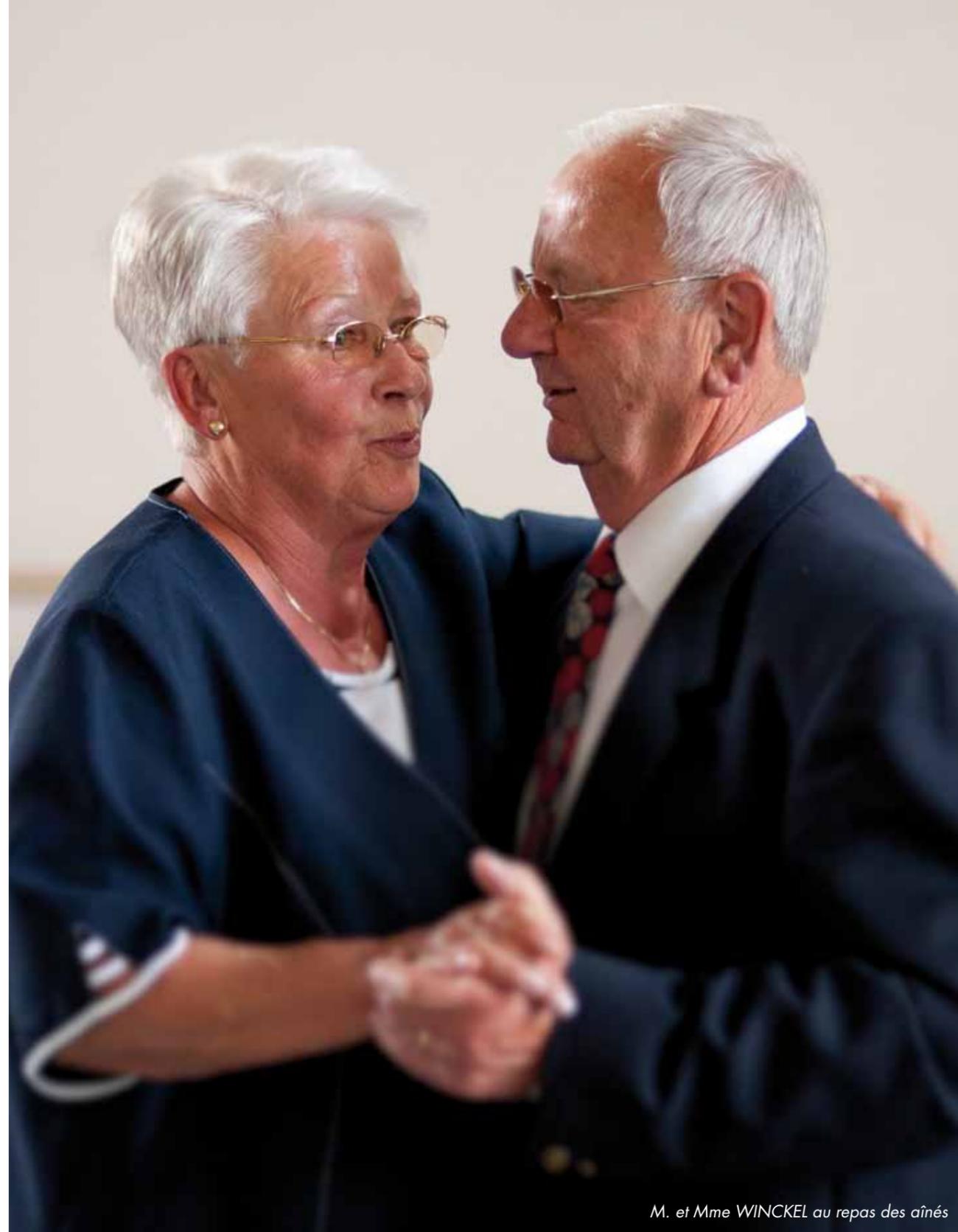
- **8 mai** : c'est avec émotion que les élèves de 10 ans ont offert une rose blanche aux personnes qui en 1945 avaient elles-mêmes 10 ans et ont donné ensemble le départ à un lâcher de colombes...

- **Repas des aînés** : il n'est pas moins amusant de constater qu'un accordéon et un bon repas suffisent à voir nos anciens se transformer en jeunes écoliers faisant l'école buissonnière...

À noter, trois nouvelles personnes ont rejoint cette année le cercle des anciens : Danielle RENOIR, Daniel KIHM et Gilbert WEYMESKIRCH

INFORMATIONS CCAS

Les membres du Centre Communal d'Action Sociale ont décidé d'aligner l'attribution du traditionnel cadeau de fin d'année sur l'âge de la retraite, soit 67 ans. Cette mesure interviendra dès cette année avec une exception pour les personnes nées en 1945. 98 personnes en bénéficieront en 2011 pour un budget total de 2 266 €



M. et Mme WINCKEL au repas des aînés



Anne GROMMERCH, députée de la Moselle, a honoré les doyens du jour, Assunta CIARDIELLO (83 ans) et Jean-Claude MATHIEU (82 ans) lors du repas des aînés.



Jeunes et moins jeunes ont vendu les traditionnelles brioches de l'amitié. Une fois de plus Kanfen a fait preuve de générosité, 1 433 € ont été récoltés.



Les membres du CCAS (de gauche à droite) : Yolande KIEFFER, Mariette LANG, Florence THILL, Christophe THILL, Roland DI BARTOLOMEO, Jean SCHEIDT, Gilbert WEYMESKIRCH, Sandrine SCHEID
Absent sur la photo : Denis BAUR, Didier NICLOUX, Armand PRZYLEMSKI

LES KANFENOIS À L'HONNEUR



8 mai 2011

Lors de la cérémonie du 8 mai, après les traditionnels discours, trois anciens combattants ont été mis à l'honneur.

Gaston KLEIN, Émile BOURDEAUX et Louis GRÜN ont reçu par Anne GROMMERCH, députée de la Moselle et Denis BAUR un diplôme d'honneur d'anciens

combattants.

Engagé lors du conflit en Indochine, Louis GRÜN y est resté 30 mois et aura obtenu plusieurs décorations, dont la Croix de guerre, au titre des opérations extérieures.

Quant à Gaston KLEIN et Émile BOURDEAUX, ils se sont distin-

gués en 1942 et 1943. Enrôlés de force dans l'armée allemande, leur plus grand fait d'armes aura été leur désertion pour rejoindre les forces alliées. Gaston KLEIN a également eu l'honneur d'être décoré de la Croix de guerre, de la Médaille militaire ainsi que de la Légion d'honneur.

Conférence Australie

Capitale de l'Australie ? Canberra!

Grâce à Jennifer ROSE et Étienne MATHIS, désormais aucun Kanfenois ne songerait à répondre Melbourne ou Sidney...

Dans une ambiance décontractée, ils nous ont fait partager cette extraordinaire aventure où, dormir au milieu de nulle part dans un break aménagé, tondre un mouton, flirter avec des animaux étranges, faisaient partie de leur quotidien.

Ils ont laissé leur auditoire rêveur, car du haut de leur 20 ans, ils ont donné une leçon de courage et de modestie.



Vœux 2011

Une cérémonie des vœux spéciale cette année puisqu'elle a eu lieu dans la nouvelle école maternelle, plus précisément dans la salle de motricité. Denis BAUR a présenté les traditionnels vœux de santé, de bonheur et de prospérité à tous les Kanfenois et officiels présents.

La municipalité a décidé de mettre à l'honneur les jeunes

sportifs kanfenois.

Sophie LEONARD (tennis - championne de Moselle et de Lorraine et vainqueur de différents tournois), Ronan GREFF en équipe avec Matthias REGNIER (tennis - vice-champion de Lorraine par équipe), Axel LEBRUN (VTT - 3^e par équipe au championnat de France et 9^e en individuel),

Johan BOUCHER (cyclisme -

champion de Moselle sur piste et 21^e lors du critérium d'après Tour de France) et nos Kanfenois de l'ASK : Frédéric BUTSCHER, Sébastien BUTSCHER, Vincent VELFRINGER, Nicolas BACK et le capitaine Christophe JAHNKE qui, au terme d'une saison 2009-2010 exceptionnelle, ont permis la montée en championnat de Lorraine pré-nationale.

Nouveaux électeurs

Pour la troisième année, la municipalité a réuni les nouveaux électeurs de la commune pour une remise officielle de la carte électorale.

C'est l'occasion, pour Monsieur le Maire, de rappeler le rôle que ce document donne à celles et ceux qui le détiennent, et surtout, à celles et ceux qui l'utilisent!

L'âge de la majorité, c'est la liberté, l'autonomie, mais aussi la responsabilité ; c'est l'heure où l'on devient un citoyen à part entière. Ce rendez-vous informel est toujours un moment empli d'émotion, les parents, les élus et les jeunes majeurs prennent acte de cette nouvelle étape dans la vie.



Stéphane SCHNEIDER et Émilie SCHEIDT ont reçu leur carte électorale assortie du cahier de la citoyenneté



Christophe THILL, Olivier BALDISSERA (percussion) et Laurent PISULA (guitare) à la grange du presbytère le 5 juin 2011.

Christophe THILL en concert

Point d'orgue au week-end culturel du mois de juin : concert au Keybourg. Christophe THILL a charmé tout son public par son spectacle. C'est toute la grange du presbytère, rassemblant pour l'occasion quelques 200 spectateurs qui ont découvert, et pour d'autres redécouvert, l'artiste à l'âme révoltée. Son répertoire, riche en couleurs, a emporté le public dans son univers, empreint de générosité, de tolérance, de passions et d'amour. Olivier BALDISSERA aux percussions et Laurent PISULA à la guitare, ont su mettre en valeur les textes de Christophe grâce à leurs interprétations pleines de sensibilité et de talent.

DIVERTIR LE PLUS GRAND NOMBRE

Concert, théâtre, concours photo et concours de maisons fleuries

Autre moment fort... ou comment la grange du presbytère a été le théâtre d'une comédie burlesque dont le sujet était la vie agitée d'un palace. Un directeur déjanté, des clients exigeants, un habitué de comptoir « à la philosophie très alcoolisée », une serveuse dépassée... Tout ce petit monde s'est exprimé dans des saynètes comiques et loufoques. Tous ces *quiproquos* absurdes ont été interprétés par la troupe « Ter de l'Art » de Terville.

« Kanfen un autre regard », tel était le sujet du concours photo de cette année 2011.

À noter, la participation active des élèves de l'école primaire qui ont proposé beaucoup de clichés en noir et blanc dans l'esprit de Robert Doisneau qu'ils avaient étudié en classe.

Le prix du public, venu voter massivement est revenu à **Simon et Yoan VEILLET**.

Le prix du jury est revenu, quant à lui, à **Nathalie VARNIER**.

Félicitations toutes particulières aux jeunes artistes en herbe.

Peu de participants au concours des maisons fleuries, mais la qualité était au rendez-vous.

Le jury a eu fort à faire et les lauréats sont :

- 1^{er} prix : **Regis VEILLET**
- 2^e prix : **Liliane PFEIFFER**
- 3^e prix : **M. et Mme KWIATKOWSKI**



De haut en bas :

- Pièce de théâtre « Palace » de « Ter de l'Art »
- Photo premier prix du jury
- Les lauréats du concours des maisons fleuries

Ci-contre :

- Concert de Christophe THILL à la grange du presbytère



ZOOM SUR LA ZONE-EST DE LA ZAC MULTISITE



L'immense espace situé le long de la D15 entre le lotissement Meilbourg et celui des Tilleuls est classé en Zone d'Aménagement Concertée. Cette ZAC multisite de 11 hectares fait parler d'elle depuis 2008, et pour cause, il s'agit du grand projet d'aménagement de la commune programmé sur une période de 20 à 25 ans. Nous l'appelons « multisite » car des zones d'habitations, de services et de loisirs vont, à terme, cohabiter sur l'entrée de village, déjà occupée par le groupe scolaire, le gymnase et le giratoire. Le dossier a bien évolué cette année. Après la

réalisation du rond-point en 2009, le parking de covoiturage vient occuper à son tour les lieux. Terminé fin juin, il a rencontré un succès total dès son ouverture le 1^{er} septembre (taux d'occupation estimé à 70 %). Les 83 places offrent désormais un stationnement gratuit aux frontaliers et font disparaître le stationnement sauvage dans le village. Le Conseil Regional, qui a en partie subventionné les opérations, a imposé ce principe de gratuité. Mais rappelons-le, ce parking servira également les week-ends pour la future salle communale. Un portique

à l'entrée a été installé pour empêcher l'accès aux caravanes. Le coût du parking de covoiturage s'élève à 296 653 euros TTC subventionné à hauteur de 70 %. L'État, le Conseil Régional, le SMITU et le Conseil Général ont apporté une réponse partielle au vaste problème qu'est la mobilité transfrontalière. C'est pourquoi, le 12 novembre dernier, chacun a répondu présent pour l'inauguration et notamment nos amis luxembourgeois de Septfontaines. Les élus locaux étaient particulièrement fiers de l'intérêt manifesté en faveur du covoiturage. La coupure du ruban

tricolore a pris des airs de fête sous les drapeaux. Et – petite touche humoristique – des voitures du siècle passé, appartenant à des collectionneurs kanfenois, accompagnaient l'exposition de véhicules électriques plus modernes (Smart). Une occasion pour les invités de les tester et de rappeler les investissements des collectivités territoriales en la matière.



83 places de stationnement en accès libre



Inauguration du parking de covoiturage le 12 novembre 2011

Mais la zone multisite ne se résume pas au giratoire ou au parking de covoiturage. En effet, le 2 février 2011, le Conseil Municipal a donné son accord pour la préviabilisation de terrains destinés aux cellules commerciales s'élevant à 62 420 euros TTC. Reste maintenant à porter un choix sur le mode de gestion des 400 m² de magasins. L'objectif étant d'ouvrir les premiers commerces vers la fin de l'année 2012. Un boulanger est déjà prêt à s'implanter, intéressé par la clientèle kanfenoise, les utilisateurs du parking de covoiturage et les usagers de la D15. Par ailleurs, un consensus a été trouvé entre les élus et les associations du tennis et de la pétanque afin de placer judicieusement les équipements sportifs. Le nouveau terrain de tennis et son éclairage sont d'ailleurs achevés pour un coût de 119 391 euros TTC subventionnés à hauteur de 58 %.

Le Conseil Municipal s'est également intéressé aux diverses options d'aménagements de la zone centrale, située derrière le gymnase communautaire. Les premiers travaux débiteront autour de l'école pour créer une voie à sens unique. Cette route desservira les futures maisons locatives pour les seniors, l'école maternelle et les nouveaux pavillons. L'entrée se fera du côté du giratoire, rue de Hettange, et la sortie débouchera sur la rue Schuman. Notons que le 7 mars 2011, le Conseil Municipal a retenu la société SODEVAM Nord-Lorraine en qualité de concessionnaire pour l'aménagement de la ZAC ; Infra Service assurera la mission de maître d'œuvre. Le chemin est encore long, mais cette entrée de Kanfen évolue chaque année un peu plus, ce qui illustre bien l'évolution constante de notre village.



Emplacement de la future ZAC multisite



Un projet de pavillons seniors est envisagé sur les terrains à l'arrière du gymnase. Pour informer les personnes susceptibles d'être intéressées par ce type de logements, la municipalité a organisé une séance d'information le 10 octobre 2011.



Kanfen est un exemple éloquent pour comprendre les impacts du dynamisme économique du Luxembourg sur nos villages frontaliers. La ZAC multisite répond en partie aux défis qui se posent aux communes en matière d'évolution démographique, de besoins en équipements éducatifs, sportifs, culturels et de loisirs, mais également de mobilité. Cela n'a pas échappé aux étudiants de l'université Paul Verlaine de Metz préparant un Master Aménagement. En effet, au printemps dernier, ils sont venus découvrir Kanfen et ses projets d'aménagement de l'espace.

ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX NE GARDER QUE L'ESSENTIEL

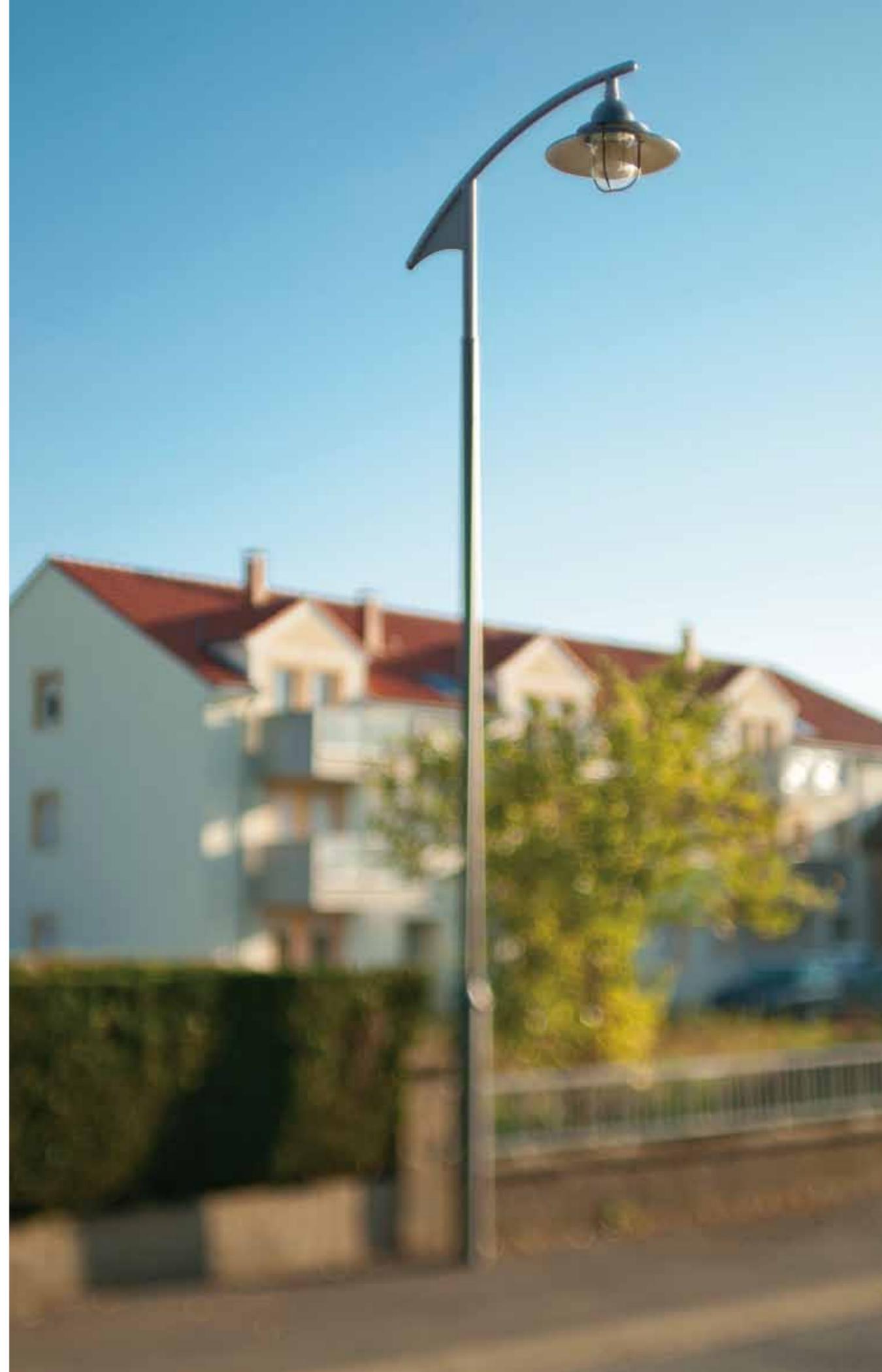
Les routes qui traversent le village ont traditionnellement une classification bien distincte : les routes départementales gérées par le Conseil Général de la Moselle et les routes communales. Seulement, la Communauté de Communes de Cattenom et Environs (CCCE) a choisi d'opérer un classement supplémentaire, à savoir les voiries d'intérêt communautaire dont elle a entièrement la charge depuis le 1^{er} juillet 2010. Les VICC, comme on les appelle, c'est-à-dire les rues Jeanne d'Arc, Schuman, de Gaulle, d'Hettange, du Moulin, de Volmerange et de Zouffgten totalisent près de 2,5 km de linéaire : 37 % des réseaux sont enfouis. Tous les travaux ne sont pas achevés, en particulier ceux de la rue de Gaulle. Ses habitants ont cependant déjà pu prendre connaissance des aménagements envisagés lors d'une réunion publique leur étant spécialement dédiée. Zone 30, plateaux ralentisseurs, autant d'éléments qui apporteront une meilleure sécurité routière sur cette artère principale du village. Avant 2014, la CCCE s'est engagée à enfouir la totalité du réseau des VICC.

Les voiries communales s'étendent sur 5,5 km. Leur réhabilitation est à la charge de la commune, mais la CCCE apporte son aide technique et participe financièrement aux travaux d'enfouissement à hauteur de 40 %. À ce jour, 43 % des réseaux communaux sont enfouis. Sont concernées les rues Saint-Nicolas, de l'École, Pasteur, du Chemin de Fer, de la Kissel, du Cimetière et d'Entringe sans oublier divers lotissements du village (Tilleuls, Cantevange et Boucle des Seigneurs de Septfontaines). La municipalité réfléchit actuellement à la poursuite de l'effacement des réseaux dans les parties anciennes du village.



Travaux d'enfouissement des réseaux
rue du Chemin de Fer et rue Robert
Schuman

Réunion publique pour les habitants de la rue de Gaulle, le 1^{er} juin 2011



Environ 35 candélabres ont été installés dans la commune depuis le début des travaux. Tous les nouveaux luminaires sont équipés de ballasts électroniques qui, à partir de minuit, font chuter la puissance, permettant ainsi de réaliser une économie d'environ 30 %.



Image de synthèse simulant la future salle des mariages. Réalisation : PAGNONCELLI Architecte

UNE MAIRIE POUR TOUS

Vous souvenez-vous de la cour située à l'arrière de la mairie ? Jadis, on entendait les cris et les rires des enfants de l'école primaire qui s'y amusaient. Aujourd'hui, les écoliers étudient dans l'établissement Jean de Raville, rue d'Hettange et à l'emplacement de cette cour, est édifée une nouvelle salle de 100 m² qui accueillera au début de l'année 2012, les réunions du Conseil Municipal et la célébration des mariages.

Vous souvenez-vous également du bâtiment installé rue de la Liberté qui faisait office d'atelier pour les ouvriers communaux ? À présent le matériel et les outils sont stockés dans l'ancien local des sapeurs-pompiers et dans le hangar loué rue de Lorraine. L'emplacement ainsi inoccupé a

été aménagé pour répondre aux besoins des personnes ayant des difficultés motrices. Elles pourront être déposées sur la place de stationnement prévue pour elles et emprunter le nouvel accès de plain-pied pour rejoindre les réunions ou les festivités qui auront dorénavant lieu au rez-de-chaussée.

En clair, la municipalité a mis en conformité le bâtiment avec la loi sur l'accès aux personnes handicapées et à mobilité réduite (loi du 11 février 2005). Ces travaux d'aménagement et d'extension, démarrés en mars 2011, s'achèveront au premier trimestre de l'année 2012. Coût de l'opération : 307 000 euros HT subventionnés à hauteur de 70 %.

Il est important de préciser

que les préoccupations écologiques ne sont pas ignorées. En effet, il s'agit d'une structure, entièrement construite en bois et recouverte d'un toit plat végétalisé, réalisée par les entreprises Madallon, Leg, Lefèvre et Capdouze entre autres.

Un puits de lumière et un patio aménagé à l'arrière apporteront un éclairage naturel. Mais le mieux pour vous faire une idée de ces aménagements sera de nous honorer de votre présence lors de l'inauguration qui interviendra au cours du 1^{er} semestre 2012.

Les élus devront aussi réfléchir à la reconversion de l'ancienne salle du conseil et à l'embellissement de l'accès principal qui restera rue de la mairie.



MARS 2011 :

L'atelier municipal a disparu, laissant l'accès à la cour de la mairie depuis la rue de la Liberté.



AVRIL 2011 :

Les fondations sont coulées. Les murs existants n'ayant pas de fondations, il a été décidé d'en créer perpendiculairement à ceux-ci.



NOVEMBRE 2011 :

La structure en bois est en cours d'achèvement, viendront ensuite l'isolation, le chauffage, l'électricité, etc.

SEIGNEUR! LA BOUCLE EST BOUCLÉE!



La Boucle des Seigneurs de Septfontaines en juillet 2010 et octobre 2011

Sur 3,75 hectares au nord du Allesbach, les aménagements du lotissement Meilbourg touchent à leur fin. Après la création du merlon de six mètres de haut complété par un mur antibruit, la plantation d'une végétation dense, la viabilisation de 33 parcelles et la pose de 22 lampadaires, c'est au tour de la voirie de prendre forme.

Les 1000 m² de pavés utilisés pour deux places, deux plateaux, les caniveaux et le stationnement ajoutent à la qualité de l'environnement. À cela il faut ajouter une trentaine d'arbres le long de la voirie et sur les places, ainsi que la création de haies fleuries devant les propriétés privées.

La zone verte centrale est prête à accueillir des enfants qui pourront s'amuser en toute quiétude. La largeur de la route a été réduite à 5 mètres pour éviter justement des vitesses excessives (zone 20).

Ce lotissement bénéficie également d'un éclairage public respectant les économies d'énergie. En effet, à partir de 22 heures, la luminosité décroît.

À terme, avec la centaine d'habitants de ce nouveau lotissement, la population s'élèvera à près de 1200 personnes. Pour l'heure, 13 maisons sont déjà habitées et 20 sont en cours de construction.

RÈGLÉS D'URBANISME

Mises à part les constructions autorisées par le permis de construire, toutes les autres, dont la surface dépasse 2 m²) doivent faire l'objet d'une déclaration de travaux (- de 20 m²) ou d'un permis (+ de 20 m²). De plus, elles doivent respecter le règlement du lotissement.

Les murs à édifier le long du domaine public (voirie) doivent faire l'objet d'une déclaration de travaux et être conformes à l'article 11/6 de ce même règlement.

INTERVIEW

Ce lieu d'habitation sied-il à la population déjà installée ? Nous avons demandé les impressions à la première habitante du site, Mme SALVUCCI :



Quelles sont les raisons qui vous ont conduit à construire sur Meilbourg ?

- « Le prix attractif, mon mari est un enfant du village, il m'a fait apprécier la douceur de vivre, la proximité du Luxembourg. De plus, l'intégration de notre fille Morgane a été l'élément décisif.

Quelles appréciations portez-vous sur les aménagements de Meilbourg ?

- « Au moment de la construction, je n'aurai pas imaginé que le résultat serait aussi sympa, que ce soient les pavés, les lumières, etc. Pour le côté habitation traditionnelle, nous en sommes très loin. Pour les accès, à mon sens trop ouvert et les gens roulent bien trop vite... »

L'environnement du lotissement convient-il à vos attentes ?

- « Côté proximité nous ne pouvons pas souhaiter mieux, tant par le côté sportif, loisirs, que par la frontière ou Thionville. En résumé, nous nous sentons très bien dans ce village convivial. »

Photo ci-contre :

- Monsieur et Madame SALVUCCI, premiers habitants du lotissement du Meilbourg

Photos ci-dessous :

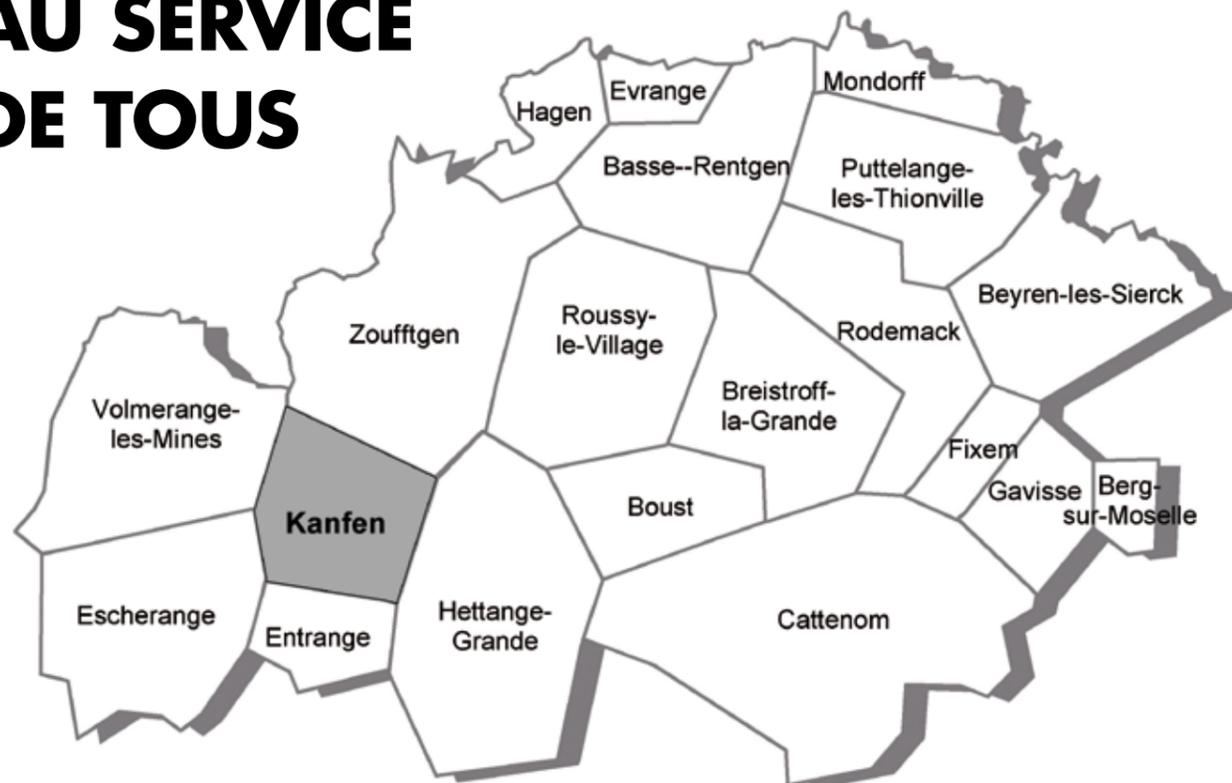
- Octobre 2011 : la chaussée est préparée à la pose de l'enrobé

- Novembre 2011 : l'enrobé est posé

- 1000 m² de pavés sont posés dans le lotissement



L'INTERCOMMUNALITÉ AU SERVICE DE TOUS



Les communes de la CCCE

L'intercommunalité permet aux communes partageant une même problématique territoriale de mutualiser leurs efforts au service d'une action ou d'un équipement que seules, elles ne pourraient entreprendre. Pour illustrer cette notion, nous proposons ici de mettre l'accent sur deux projets et deux réalisations dont profitera ou a déjà profité Kanfen.



LA KISSEL FAIT PEAU NEUVE

Le Syndicat Intercommunal de Curage de Cattenom et Environs lance une grande offensive de revalorisation du cours d'eau de la Kissel et de ses affluents. En cause, l'état environnemental et hydraulique alarmant, en raison d'un déficit d'entretien depuis plusieurs décennies. Il est donc urgent d'intervenir pour prévenir les inondations. Les travaux, lissés sur trois ans, coûteront 1,2 M d'euros subvention-

nés à hauteur de 90 %. Réfection des berges, création de gués et d'abreuvoirs et renaturation des rives sont au programme sur quelques 31,7 km de cours d'eau. Travaux d'envergure réalisables grâce à l'intercommunalité. Les communes concernées, à savoir Kanfen, Zoufftgen, Hettange-Grande, Entrange, Cattenom, Manom et Thionville attendent impatiemment ces réalisations pour mettre fin au fléau que représente le rejet sauvage.

UN CHAMPIONNAT DU MONDE À KANFEN

La CCCE a engagé 25,5 M d'euros en investissement dans les équipements sportifs entre 1986 et 2007. Leur qualité est telle que de grands événements nationaux s'y déroulent. Le territoire profite ainsi d'une notoriété dans le milieu sportif. Le championnat du monde d'haltérophilie organisé en mai 2011 au gymnase communautaire de Kanfen illustre particulièrement cette idée. Ce fut l'occasion de populariser ce sport de poids et d'haltères !

LES ADOS À L'EAU

Tout au long de l'année, l'espace nautique Cap Vert tourne à plein régime et particulièrement en été. C'est pourquoi en juillet-août, la CCCE a organisé en partenariat avec l'association Catt'Mômes, un transport gratuit vers la piscine de Breistroff-la-Grande à destination des adolescents habitant les communes rurales du canton de Cattenom. Une occasion pour les jeunes de piquer une tête !

ZAC COMMUNAUTAIRE À KANFEN, C'EST REPARTI

Avec l'adoption du Plan Local d'Urbanisme par la municipalité, la CCCE réactive le dossier ZAC âgé de 15 ans déjà. Certes, l'attente est longue, mais le projet est plus que jamais d'actualité, tant la CCCE souhaite développer l'activité économique sur son territoire. Sur les 80 hectares situés après le pont autoroutier en allant vers Hettange-Grande et dont la CCCE est propriétaire, la moitié devrait être aménagée en zone à vocation touristique d'une part et innovatrice, d'autre part. Ainsi, hôtel, spa, mais aussi « smart work center* » sont au programme. Un environnement paysager de qualité est annoncé à la fois par la



CCCE qui mise sur une ZAC haut de gamme et par la municipalité qui aspire à une architecture respectueuse du site. Pour l'heure, des études préparatoires et une enquête publique auprès de la population doivent encore être

lancées. En juillet, les Kanfenois ont cependant eu droit à une présentation du projet de création de la ZAC par les élus communaux et communautaires ainsi que par le bureau d'études Ateliers Villes & Paysages.



Réunion de présentation du projet de création de la ZAC par les élus communaux et communautaires en juin 2011

* Un smart work center – parfois appelé en français "télécentre" ou "éco-centre" – est un site de travail partagé, aménagé en un lieu aisé d'accès, généralement localisé à proximité d'une zone résidentielle, qui met à la disposition de ses hôtes (ponctuels, occasionnels ou plus permanents) des équipements et outils de travail mutualisés ainsi qu'un éventail de services (tant professionnels que liés à la vie quotidienne).

ASSOCIATIONS : GROUPEMENT DE PERSONNES TRAVAILLANT À UN BUT COMMUN.



11, c'est le nombre d'associations sises à Kanfen. Sportives, culturelles, culturelles... elles créent le lien social dans la commune. Par leur diversité et leur palette d'activités, elles sont présentes dans notre quotidien et jouent un rôle important dans le tissu social.

Si les associations s'administrent librement, malgré tout, le rôle de la municipalité est de les aider et de les soutenir financièrement. Il est indispensable d'entretenir des liens très étroits pour coordonner par exemple, la mise en place du calendrier des manifestations, la gestion des locaux... L'autre versant de ce soutien se traduit par les subventions versées par la commune (cf. *tableau des subventions p. 33*).

Enfin, les équipements : là aussi, la municipalité répond présente dans la mesure de ses moyens. L'année passée, ce sont les arboriculteurs qui ont vu leur nouveau local aménagé. Pour 2011, c'est le Tennis Club de Kanfen qui a vu sortir de terre son nouveau court de tennis dans la future zone multisite.

Céline, en princesse lors du carnaval organisé par l'Association des Parents d'Élèves de Kanfen, le 13 mars 2011

ZOOM SUR...

* Textes fournis par les associations



GYMNASTIQUE

ASSOCIATION SPORTIVE DE KANFEN

Pdte : Michèle MALAGNAC

De la gymnastique pour tous les goûts !

La semaine débute avec Valérie et la gymnastique intense qui fait travailler vos muscles en profondeur. On peut ensuite se détendre le mardi et le mercredi en pratiquant du badminton. Jeudi soir, place à Martine et une heure de gymnastique toute en douceur suivie d'une nouvelle séance d'efforts intenses pendant 60 minutes.

Tout un programme pour permettre à chacun de trouver une place en fonction de ses souhaits et de sa motivation, l'objectif étant de garder une forme d'enfer tout au long de l'année.

Les cours se déroulent de la mi-septembre jusqu'à fin juin avec des interruptions durant les congés scolaires

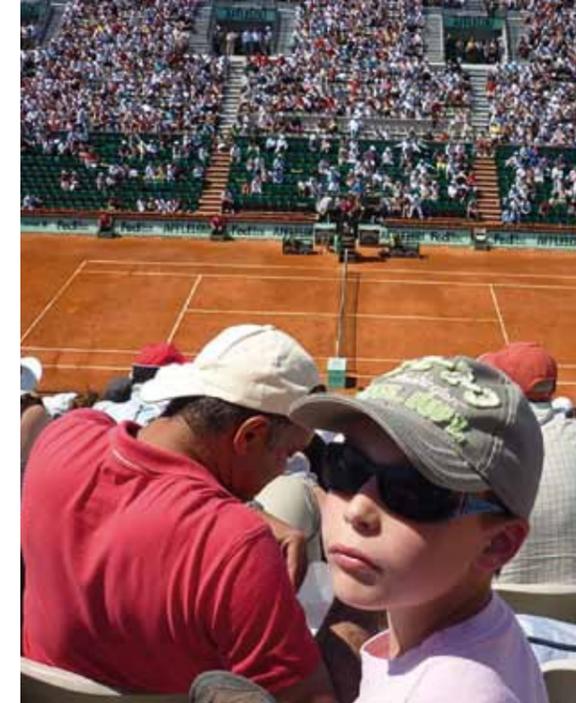


Photo TCK

T.C.K.

TENNIS CLUB DE KANFEN

Pdt : Stellio LADERVAL

Depuis sa création en 1983, le Tennis Club de Kanfen a toujours eu pour vocation de faire découvrir aux jeunes le tennis. D'ailleurs cette vocation se retrouve dans l'effectif constant au fil des ans, d'environ 80 membres, composé à plus de 60% par des jeunes âgés de 5 ans à 15 ans.

« Nous ne sommes pas un club « académie de tennis », bien au contraire, notre but est que les jeunes prennent d'abord plaisir à jouer ensemble, lors de cours collectifs, ou entre amis sur notre court extérieur » explique le Président.

Ces cours permettent également de détecter les jeunes talents, comme Sophie LEONARD (« Championne de Moselle et Championne de Lorraine 11 ans filles ») ou Ronan GREFF et Matthias REGNIER (« Vice-champions de Lorraine par équipes ») qui ont été formés initialement à l'école de tennis de Kanfen, avant d'être repérés lors des phases de détections des jeunes talents et ainsi de recevoir des formations au niveau régional.

Toutefois, le Tennis Club de Kanfen dispose également de deux équipes engagées dans les championnats seniors. L'équipe 1 évolue en « Régionale 4 » et l'équipe 2, évolue quant à elle en « pré-régionale 3 ».

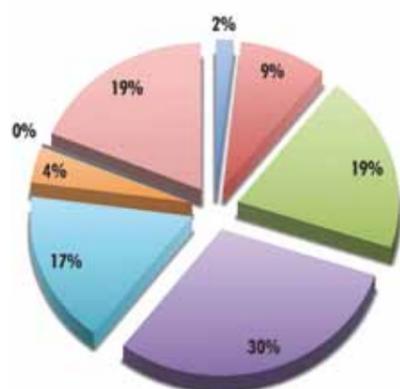
Afin de permettre aux équipes seniors de s'entraîner, le TCK dispose de créneaux pour l'utilisation du gymnase communautaire. De plus, le nouveau court extérieur réalisé par la commune vient d'être terminé. Équipé d'un système d'éclairage, il remplacera avantagusement le court actuel devenu trop vétuste.

LES ASSOCIATIONS

AKLAM - Pdte : Françoise WEYH - tél. : 03 82 50 62 56 • **AMICALE DES SAPEURS POMPIERS** - Pdt : Raymond PILLOY - tél. : 03 82 50 67 75 • **APE** - Pdt : Laurent WALLERICH - ape.kanfen@gmail.com • **ASK (Handball)** - Pdt : Didier KAIZER - tél. : 03 82 50 68 78 - askanfen@handballfrance.eu • **CLUB DU 3^{ème} ÂGE** - Pdte : Mauricette DAMAISON - contact en mairie • **CONSEIL DE FABRIQUE** - Pdte : Viviane NICLOUX - tél. : 03 82 50 26 03 • **GYM-BADMINGTON** - Pdte : Michèle MALAGNAC - tél. : 06 84 84 84 19 - e.tiennette@wanadoo.fr • **KARATÉ DO SHOTOKAN** - Pdt : Patrick VANDUREN - tél. : 06 71 00 31 06 - pv.karatedoshotokan@gmail.com • **PÉTANQUE** - Pdt : Gilbert LEVAL • **SYNDICAT DES ARBORICULTEURS** - Pdt : Gabriel LANG - tél. : 03 82 50 64 29 - gabriel.lang@wanadoo.fr • **TCK (Tennis Club de Kanfen)** - Pdt : Stellio LADERVAL - tc.kanfen@fft.fr

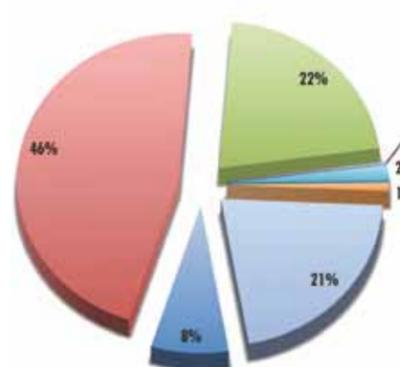
BUDGET 2011

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT : 864 904 €



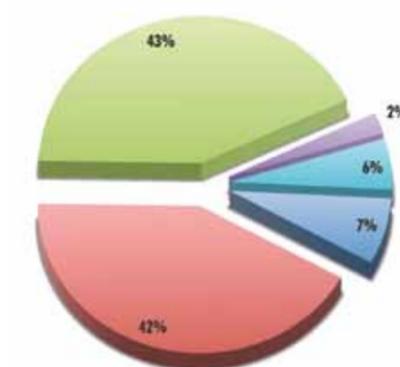
Charges à caractère général	170 000 €
Charges de personnel	262 000 €
Attributions de compensation	75 356 €
Autres charges de gestion courante	145 000 €
Charges financières	35 000 €
Charges exceptionnelles	500 €
Dépenses imprévues	15 000 €
Virement de la section d'investissement	162 048 €

RECETTES DE FONCTIONNEMENT : 864 904 €



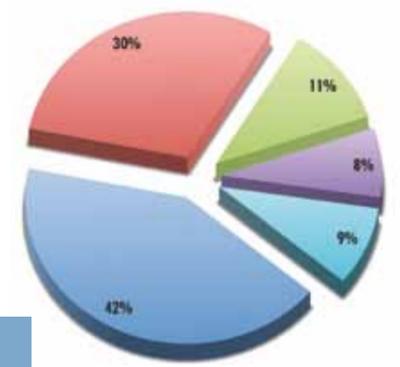
Produits de services et ventes diverses	67 000 €
Impôts et taxes	400 000 €
Dotations et subventions	186 000 €
Autres produits d'exploitation	2 000 €
Remboursement des charges	15 000 €
Produits exceptionnels	8 000 €
Résultat reporté	186 904 €

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT : 1 861 444 €



Immobilisations incorporelles	135 364 €
Immobilisations corporelles	784 474 €
Immobilisations en cours	793 997 €
Remboursement de la dette	43 000 €
Résultat reporté	104 609 €

RECETTES D'INVESTISSEMENT : 1 861 444 €



Subventions	783 073 €
Emprunts	566 101 €
Dotations et réserves	207 069 €
Solde reporté	143 153 €
Virement de la section de fonctionnement	162 048 €

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS

Les associations locales sportives et de loisirs fournissent au début de chaque année un dossier complet de leurs activités et de leurs projets. La subvention accordée par la commune est déterminée, en fonction de critères objectifs fixés par la commission vie sociale, suivant un mode de

calcul identique à l'ensemble des associations : les effectifs, le nombre d'initiateurs ou d'entraîneurs pour les clubs sportifs, l'implication dans la vie sociale et culturelle de la commune ou encore le montant des dépenses liées à leurs activités.

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX ASSOCIATIONS ET AUTRES ORGANISMES DE DROIT PRIVÉ - ASSOCIATIONS LOCALES		MONTANT 2010	MONTANT 2011
SPORTIVES	Tennis Club de Kanfen	1 400,00 €	1 227,50 €
	Pétanque Kanfenoise	997,50 €	1 012,50 €
	Association Sportive Handball (section handball)	3 690,00 €	3 852,50 €
	Association Sportive Handball (Pérennisation emploi éducateur)	1 486,00 €	1 500,00 €
	Association Sportive Handball (section gymnastique)	940,00 €	940,00 €
CULTURE LOISIRS	Amicale des Sapeurs-Pompier	790,00 €	790,00 €
	Club du 3 ^e âge	560,00 €	560,00 €
	Association Kanfenoise Loisirs Arts Manuels	580,00 €	600,00 €
	APE	700,00 €	660,00 €
	Arboriculteurs	500,00 €	560,00 €
ECOLES	Écoles primaires : participation aux frais de transport	3 000,00 €	3 000,00 €
	Écoles primaires : participation exceptionnelle classe transplantée	1 062,50 €	- €
	Écoles maternelles : participation aux frais de transport	1 000,00 €	1 000,00 €
	Association Éclos (Périscolaire)	37 398,32 €	32 000,00 €
TOTAL		54 104,32 €	47 702,50 €

SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT AUX ASSOCIATIONS ET AUTRES ORGANISMES DE DROIT PRIVÉ - ASSOCIATIONS EXTERIEURES		MONTANT 2010	MONTANT 2011
MNT (part employeur) (1)	450,00 €	450,00 €	
Mission locale de Thionville	390,00 €	400,00 €	
Association Tiburce (2)	100,00 €	100,00 €	
Associations anciens combattants Hettange-Grande et environs	100,00 €	100,00 €	
Association des donneurs de sang	100,00 €	100,00 €	
AFAD de Moselle (3)	- €	100,00 €	
FNATH (4)	100,00 €	100,00 €	
AMAPA (5)	100,00 €	- €	
Prévention Routière	- €	100,00 €	
APPOLO J (6)	100,00 €	100,00 €	
Emergence	50,00 €	- €	
Agir - FNAUT Lorraine (7)	50,00 €	- €	
AGIR - COM -Lycée Sophie GERMAIN	- €	150,00 €	
ASPEAT (8)	- €	100,00 €	
TOTAL		1 540,00 €	1 800,00 €

(1) Mutuelle des agents des collectivités territoriales

(3) Association Familiale d'Aide à Domicile

(5) Association Mosellane d'Aide aux Personnes Agées et handicapées

(7) Association pour protection de l'environnement

(2) Ouvrage Immerhof

(4) Conseil et défend les personnes accidentées de la vie

(6) comité local pour le logement autonome des jeunes du Nord Mosellan

(8) Association du secteur de Psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent

ALAIN KAIZER
06 11 37 55 55
email : kaizer.alain@aliceadsl.fr



TERRASSEMENT
1, rue Robert SCHUMAN - 57330 KANFEN

NOVO PARADISO
Fleuriste de Luxe

Lundi : fermé
Mardi au Jeudi : 10h00 - 13h00 • 14h00 - 19h00
Vendredi : 10h00 - 19h00
Samedi : 10h00 - 19h00
Dimanche : 10h00 - 13h00

7, rue de Volmerange
F-57330 KANFEN
Tél. : 03 82 88 27 17

**GAZONS SYNTHÉTIQUES
ÉQUIPEMENTS SPORTIFS**



STADIUM
Quali
sport

SCHMIT
SYNTHÉTIQUE

ETUDE - POSE - ENTRETIEN
Tél. 03 82 58 48 36 - www.schmit-es.fr
20 rue des Bellescours / BP 10241
57100 THIONVILLE
Lorraine@schmit-es.fr

modules urban - clôtures - aires de jeux - gazons synthétiques - terrains multiports - équipements sportifs

MAÇONLUX

Tél.: +352 26 52 11 40 constructions
Fax: +352 26 52 11 41 façades
e-mail: maconlux@pt.lu plafonnages
www.maconlux.lu carrelages

Vente aux particuliers
Géraniums - Plantes à massifs - Chrysanthèmes

KLOPP
HORTICULTURE

57100 THIONVILLE - 57, rue de Longwy
Tél. 03 82 88 06 70 - Fax 03 82 88 06 88

Entreprise Lorraine de Réseaux Electriques
Souterrains.
Pôle Industriel du Malambas 57280 HAUCONCOURT

ELRES Réseaux Tél. 03 87 60 50 09 • Fax. 03 87 60 57 71

La réalisation et l'enfouissement des réseaux électriques
Les travaux neufs et entretien d'éclairage public
L'éclairage des terrains de football, tennis, parkings, aires de jeux et autres
La réalisation et pose illuminations de Noël
La réalisation et l'entretien des feux tricolores
L'illumination et la mise en valeur des monuments du patrimoine
La réalisation des réseaux gaz, téléphone et télédistribution

ALIMENTATION ANIMALE - ÉLEVAGE - JARDINAGE
VÊTEMENTS - CHAUSSANTS - VÉGÉTAUX - MOTOCULTURE

Gamm vert

GAMM VERT THIONVILLE - 13 rue de Manom - tél : 03 82 54 41 66

STRADDEST
TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS

Pôle industriel du Malambas • 57280 HAUCONCOURT

Tél. : 03 87 51 74 75
Fax : 03 87 51 76 77

AEE
SARL D'ARCHITECTURE

PAGNONCELLI BERTRAND
ARCHITECTE

9 RUE VICTOR HUGO
57240 NILVANGE
Téléphone : 03 82 84 59 20
Télécopie : 03 82 85 16 14

SARL NAGELSCHMIT
Chauffage - Sanitaire - Entretien - Dépannage

12A, Cité des Officiers
57970 KOENIGSMACKER
Tél : 03.82.58.22.40 / 06.74.97.94.40
Fax : 09.64.32.43.72
laurent.nagelschmit@orange.fr

KASPAR

Nicolas KASPAR - 06 20 82 64 88
ZAC de Dombasle Rosières
Rue Charles Hermite - 54110 DOMBASLE-SUR-MEURTHE

SV Stéphane VAN LANDEGHEM
Haute Coiffure Française
Solarium et Pose d'angles

Avenue de la Liberté • 57330 VOLMERANGE-Les-MINES
Tél. 00 33 (0)3 82 50 29 99

GP REMLING

Assainissement - Eau Potable
03 82 88 28 10

EUROVIA
VINCI

Rohl International

ECLAIRAGE PUBLIC
ECLAIRAGE SPORTIF
ECLAIRAGE DECORATIF

ROHL S.A.
1 rue de Bruxelles
BP 50048 - 67151 KRAFFT
Tel: +33 (0)3 90 29 90 70
Fax: +33 (0)3 90 29 90 71
Email: rohl@rohl.com

AUTOSUR
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
EURL Y.M.C contrôle

400 A, route de Thionville - 57440 ANGEVILLERS
03 82 91 74 24

Nous remercions nos partenaires qui nous ont permis de financer cette publication.

Kanfen

Bulletin municipal 2011

www.kanfen.fr

Le Bulletin Municipal est réalisé par la Commission de la Communication

Directeur de la publication :

Denis BAUR

Rédaction :

Isabelle Renoir

Agnès Regnier

Stéphane Citerne

Conception graphique :

I. Renoir - S. Citerne

Photographies (sauf mention spéciale) :

Stéphane Citerne

Impression :

Imprimerie L'huillier • Florange

Imprimé en 600 exemplaires

Mairie de Kanfen

4 rue de la Mairie

57330 KANFEN

tél. : 03 82 50 61 10

fax : 03 82 50 61 68

Courriel :

mairie-kanfen@orange.fr

Liste de diffusion :

infos.kanfen@gmail.com

Heures d'ouverture :

Lundi, mercredi et jeudi

9h30 - 11h30 et 14h30 - 17h

Mardi et vendredi

9h30 - 11h30 et 14h30 - 19h

Photo couverture :

La M.A.M.

Photo 4^{ème} de couverture :

Kanfen vu du Kudertberg